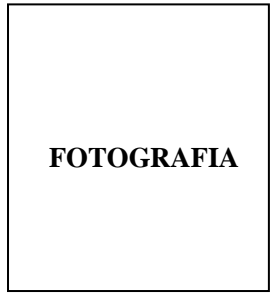




Consolato Generale d'Italia
Valona



FORMULARIO
Domanda di visto nazionale (D)
Modulo gratuito

Formulari
Kërkesë për vizë kombëtare (D)
Formular falas

SI PREGA DI COMPILARE IL PRESENTE FORMULARIO IN TUTTE LE SUE PARTI.
UNA COMPILAZIONE INCOMPLETA POTREBBE COMPORTARE UN ALLUNGAMENTO NEI TEMPI DI TRATTAZIONE.
JU LUTEMI TË MBUSHNI FORMULARIN NË TË GJITHA PJESËT E SAJ
NJË MBUSHJE E PA PLOTË MUND TË SJELLË NJË KOHËZGJATJE TË KOHËS SË TRAJTIMIT

1. Cognome * / Mbiemri				Spazio riservato all'amministrazione	
2. Cognome alla nascita (cognome/i precedente/i) * / Mbiemri i lindjes (mbiemri/at i/e mëparshëm)					
3. Nome/i * / Emri / Emrat				Data della domanda allo sportello:	
4. Data di nascita (gg/mm/aa) / Datëlindja (dita/muaji/viti) ____/____/____ (Dita) (Muaji) (Viti)		5. Luogo di nascita/ Vendlindja		Numero della domanda di visto:	
		6. Stato di nascita/ Shteti i lindjes		Domanda presentata presso:	
		7. Cittadinanza attuale / Shtetësia e tanishme		<input type="checkbox"/> Ambasciata/Consolato	
		Cittadinanza alla nascita, se diversa / Shtetësia e lindjes, nëse është e ndryshme		<input type="checkbox"/> Fornitore servizi	
8. Sesso / Seksi		9. Stato civile / Gjendja civile		Responsabile della pratica:	
<input type="checkbox"/> Maschile / Mashkull		<input type="checkbox"/> Coniugato/a - I/E martuar		Nome di chi ha ricevuto la pratica allo sportello	
<input type="checkbox"/> Femminile / Femër		<input type="checkbox"/> Di stato libero - I/E lirë			
		<input type="checkbox"/> Divorziato/a - I/E divorcuar		DOCUMENTI GIUSTIFICATIVI:	
		<input type="checkbox"/> Separato/a - I/E ndarë			
		<input type="checkbox"/> Altro (precisare) - Tjetër (saktëso)		<input type="checkbox"/> Documento di viaggio	
10. Per i minori: cognome, nome, indirizzo (se diverso da quello del richiedente) e cittadinanza del titolare della potestà genitoriale/tutore legale / Për të miturit: mbiemri, emri, adresa (nëse e ndryshme nga kërkuesi) dhe shtetësia e titullarit të së drejtës prindërore / kujdestarit ligjor				<input type="checkbox"/> Mezzi di sussistenza	
11. Tipo di documento / Lloji i dokumentit				<input type="checkbox"/> Invito	
<input type="checkbox"/> Passaporto ordinario / Pasaportë e zakonshme				<input type="checkbox"/> Mezzi di trasporto	
<input type="checkbox"/> Passaporto di servizio / Pasaportë shërbimi				<input type="checkbox"/> Assicurazione sanitaria di viaggio	
<input type="checkbox"/> Passaporto speciale / Pasaportë e veçantë				<input type="checkbox"/> Altro	
<input type="checkbox"/> Documento di viaggio di altro tipo (precisare) / Dokument udhëtimit i një lloji tjetër (saktëso)				Decisione relativa al visto:	
12. Numero del documento di viaggio / Numri i dokumentit të udhëtimit		13. Data di rilascio / Data e lëshimit		<input type="checkbox"/> Rifiutato	
		14. Valido fino al / I vlefshëm deri më		<input type="checkbox"/> Rilasciato	
		15. Rilasciato da / Lëshuar nga		Tipo di visto	
16. Indirizzo del domicilio e indirizzo di posta elettronica del richiedente / Adresa e banimit dhe adresa e postës elektronike e kërkuesit				Numero di telefono / Numri i telefonit	
17. Residenza in un paese diverso dal paese di cittadinanza attuale / Vendbanimi në një vend të ndryshëm nga vendi i shtetësisë së tanishme				<input type="checkbox"/> Valido:	
<input type="checkbox"/> No / Jo				dal	
<input type="checkbox"/> Si. Titolo di soggiorno o equivalente / Po. Leja e qëndrimit ose dokument tjetër i barazvlefshëm				al	
Numero/Numri Valido fino al / I vlefshëm deri më				Numero di ingressi:	
18. Occupazione attuale / Punësimi i tanishëm				<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> Multiplo	
19. Datore di lavoro e relativi indirizzo e numero di telefono. Per gli studenti, nome e indirizzo dell'istituto d'istruzione / Punëdhënësi, adresa dhe numri i telefonit të tij. Për studentët, emri dhe adresa e institucionit arsimor				Numero giorni:	

(*) come indicate nel documento di viaggio - ku është shenja * informacionet duhen vënë siç janë në dokumentin e udhëtimit

20. Scopo/i principale/i del viaggio / Qëllimi/et kryesor/e i/të udhëtimit <input type="checkbox"/> Ricongiungimento Familiare/ Bashkim familjar <input type="checkbox"/> Motivi Religiosi/Motive fetare <input type="checkbox"/> Sport / Sport <input type="checkbox"/> Missione / Vizitë zyrtare <input type="checkbox"/> Diplomatico/Diplomatike <input type="checkbox"/> Cure Mediche / Arsyeshëndetsore <input type="checkbox"/> Studio / Studime <input type="checkbox"/> Adozione/Birësim <input type="checkbox"/> Lavoro subordinato/Punë <input type="checkbox"/> Lavoro Autonomo/ Punë autonome <input type="checkbox"/> Di altro tipo (precisare) / Tjetër (saktëso)		OSSERVAZIONI E ANNOTAZIONI
21. Destinazione in Italia / Qyteti i mbërritjes në Itali	22. Eventuale Stato Schengen di primo ingresso / Shteti Shengen i hyrjes së parë	
23. Numero di ingressi richiesti / Numri i hyrjeve të kërkuara: <input type="checkbox"/> Uno / Një <input type="checkbox"/> Due / Dy <input type="checkbox"/> Multipli / Shumë	24. Durata del soggiorno. Indicare il numero dei giorni (max 365) / Kohëzgjatja e qëndrimit. Trego numrin e ditëve :	
25. Data di arrivo nell'area Schengen / Data e parashikuar e mbërritjes në zonën Shengen		
26. Dettagli dell'ospitante in Italia (persona/ente/autorità/istituzione/società) / Të dhënat e atij që bën ftesën në Itali (person/institucion/ndërmarrje)		
Indirizzo e indirizzo di posta elettronica dell'ospitante / Adresa dhe adresa e postës elektornike e personit që bën ftesën:	Telefono e fax dell'ospitante o del datore di lavoro / Tel. ose fax i personit që bën ftesën ose e punëdhënësit:	
27. Nome e indirizzo dell'ospitante / Emri dhe adresa e personit që bën ftesën	Telefono e fax dell'ospitante / Tel.ose fax i personit që bën ftesën	
Cognome, nome, indirizzo, telefono, fax e indirizzo di posta elettronica referente presso l'entità ospitante / Mbiemri, emri, adresa, telefoni, fax e adresa e postës elektronike e personit për t'u kontaktuar pranë institucionit që bën ftesën:		
28. Le spese di viaggio e di soggiorno del richiedente sono a carico / Shpenzimet e udhëtimit dhe qëndrimit të kërkuësit janë në ngarkim:		
<input type="checkbox"/> del richiedente / të kërkuësit Mezzi di sussistenza / Mjetet financiare: <input type="checkbox"/> Contanti / Para <input type="checkbox"/> Traveller's cheque / Çek udhëtari <input type="checkbox"/> Carte di credito / Karta kredie <input type="checkbox"/> Alloggio prepagato / Banesë e parapaguar <input type="checkbox"/> Trasporto prepagato / Transport i parapaguar <input type="checkbox"/> Altro (precisare) / Tjetër (saktëso) <small>INDICAZIONE NON NECESSARIA NEL CASO DI VISTO PER : Ricongiungimento familiare, Familiare al Seguito, Lavoro Subordinato/Autonomo, Missione, Diplomatico, Adozione TE DHENA JO TE NEVOJSHME PER RASTET KUR KERKOHET VIZE PER: Bashkim familjar/Bashkim familjar me qytetar italiano se BE, Punë/Punë Autonome, Mision, Diplomatike, Birësim</small>	<input type="checkbox"/> del promotore (ospite, impresa, organizzazione), precisare / të organizuesit (ftues, ndërmarrje, organizatë), saktëso: <input type="checkbox"/> di cui alle caselle 30 o 31 / sipas pikave 30 ose 31 <input type="checkbox"/> altro (precisare) / tjetër (saktëso) Mezzi di sussistenza / Mjetet financiare: <input type="checkbox"/> Contanti / Para <input type="checkbox"/> Alloggio fornito / Banesë e dhënë <input type="checkbox"/> Tutte le spese coperte durante il soggiorno / Të gjitha shpenzimet të mbuluara gjatë qëndrimit <input type="checkbox"/> Trasporto prepagato / Transport i parapaguar <input type="checkbox"/> Altro (precisare) / Tjetër (saktëso):	
29. Dati anagrafici del familiare cittadino UE, SEE, CH / Të dhënat e familjarit që është qytetar i BE, HEE ose Zvicrës:		
Cognome / Mbiemri:		
Nome (i) / Emri (at):		
Data di nascita / Datëlindja	Cittadinanza / Shtetësia	
Numero del documento di viaggio o della carta d'identità / Numri i dokumentit të udhëtimit ose kartës së identitetit:		
30. Vincolo familiare con un cittadino UE, SEE o CH / Lidhja familjare me një qytetar të BE, HEE ose Zvicrës:		
<input type="checkbox"/> Coniuge / Bashkëshort/e <input type="checkbox"/> Nipote (di nonno/a) / Nip/mbesë	<input type="checkbox"/> Figlio/a / Bir/bijë <input type="checkbox"/> Ascendente a carico / Paraardhës në ngarkim <input type="checkbox"/> Altro (precisare) / Lidhje tjetër (saktëso)	
31. Luogo e data / Vendi dhe data	32. Firma (per i minori, firma del titolare della potestà genitoriale /tutore legale) Firma (për të miturit, firma e titullarit të së drejtës prindërore / kujdestarit ligjor)	
Sono a conoscenza del fatto che il rifiuto del visto non dà luogo al rimborso della tassa corrisposta. Jam në dijeni të faktit se mosdhënia e vizës nuk jep të drejtën e rikthimit të pagesës së detyrimit përkatës		

INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI – NJOFTIM MBI TRAJTIMIN E TË DHËNAVE PERSONALE

La raccolta dei dati richiesti in questo modulo e la sua fotografia e, se del caso, la rilevazione delle sue impronte digitali sono obbligatorie per l'esame della domanda di visto e i suoi dati anagrafici che figurano nel presente modulo di domanda di visto, così come le sue impronte digitali e la sua fotografia, saranno comunicati alle autorità competenti italiane trattati dalle stesse, ai fini dell'adozione di una decisione in merito alla sua domanda.

Tali dati, così come i dati riguardanti la decisione relativa alla sua domanda o un'eventuale decisione di annullamento o revoca di un visto rilasciato, saranno inseriti e conservati nel sistema informatico della Rappresentanza diplomatico consolare e del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale. Tali dati saranno accessibili alle autorità nazionali competenti per i visti. Inoltre, saranno accessibili alle autorità Schengen competenti ai fini dei controlli sui visti alle frontiere esterne, alle autorità degli Stati membri competenti in materia di immigrazione (ai fini della verifica dell'adempimento delle condizioni di ingresso, soggiorno e residenza regolari nel territorio degli Stati membri e dell'identificazione delle persone che non soddisfano, o non soddisfano più, queste condizioni).

A determinate condizioni, i dati saranno anche accessibili alle autorità designate degli Stati membri e a Europol ai fini della prevenzione, dell'individuazione e dell'investigazione di reati di terrorismo e altri reati gravi.

Il Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione internazionale (Piazzale della Farnesina 1, 00135 Roma, www.esteri.it) è l'autorità italiana responsabile (titolare) del trattamento dei dati.

E' suo diritto ottenere la comunicazione dei dati relativi alla sua persona registrati nel sistema informatico e chiedere che dati inesatti relativi alla sua persona vengano rettificati e che quelli relativi alla sua persona trattati illecitamente vengano cancellati. Per informazioni sull'esercizio del suo diritto a verificare i suoi dati anagrafici e a rettificarli o sopprimerli, così come sulle vie di ricorso previste a tale riguardo dalla legislazione nazionale dello Stato interessato, vedi www.esteri.it e <http://vistoperitalia.esteri.it>

Ulteriori informazioni saranno fornite su sua richiesta dall'autorità che esamina la sua domanda. L'autorità di controllo nazionale italiana competente in materia di tutela dei dati personali è il Garante per la Protezione dei Dati Personali (Piazza di Montecitorio 121, 00186 Roma, www.garanteprivacy.it).

Mbledhja e të dhënave të kërkuara në këtë formular, fotografia ime dhe, nëse do të jetë rasti, nxjerrja e shenjave të gishtërinjve të mi janë të detyrueshme për shqyrtimin e kërkesës për vizë dhe të dhënat e mia që paraqiten në këtë formular të kërkesës për vizë, sikurse shenjat e gishtërinjve të mi dhe fotografia ime, do t'u komunikohen autoriteteve kompetente italiane dhe do të trajtohen nga këta të fundit me qëllim marrjen e një vendimi në lidhje me kërkesën time.

Këto të dhëna, sikurse të dhënat që kanë të bëjnë me vendimin në lidhje me kërkesën time ose një vendim i mundshëm për tërheqjen, zhvlerësimin ose shtyrjen e një vize të lëshuar, do të futen dhe ruhen në sistemin e informacionit të Përfaqësisë Diplomatike/Konsullore dhe të Ministrisë së Punëve të Jashtme dhe Bashkëpunimit Ndërkombëtarë. Këto të dhëna do të jenë në dispozicion të autoriteteve kombëtare kompetente për vizat. Veç kësaj, do të jenë në dispozicion të autoriteteve kompetente që kontrollojnë vizat në kufijtë e jashtëm dhe në Shtetet anëtare, autoriteteve kompetente në çështjen e imigracionit dhe strehimit në Shtetet anëtare me qëllim verifikimin e përmbushjes së kushteve të hyrjes, banimit dhe qëndrimit të rregullt në territorin e Shteteve anëtare, të identifikimit të personave që nuk përmbushin, ose nuk përmbushin më, këta kushte dhe të shqyrtimit të një kërkesë për strehim dhe caktimin e autoritetit përgjegjës për këtë shqyrtim.

Në kushte të përcaktuara, të dhënat do të jenë në dispozicion edhe të autoriteteve të caktuara nga Shtetet anëtare dhe Europol-it me qëllim parandalimin, identifikimin dhe hetimin e krimeve të terrorizmit dhe krime të tjera të rënda.

Ministria e Punëve të Jashtme dhe Bashkëpunimit Ndërkombëtarë (Piazzale della Farnesina 1, 00135 Roma, www.esteri.it) është autoriteti përgjegjës italian (titullari) për trajtimin e të dhënave.

Është e drejta tuaj të merrni komunikimin e të dhënave në lidhje me veten tuaj të regjistruara në sistemin informatik dhe të kërkonti që të dhënat e pasakta në lidhje me ju të korrigjohen dhe që të dhënat në lidhje me ju të cilat janë trajtuar në mënyrë të paligjshme, të fshihen. Për informacione se si të ushtrohet e drejta për të verifikuar të dhënat tuaja personale dhe të korrigjohen apo fshihen, sikurse dhe për mënyrat e ankimit të parashikuara për këtë qëllim nga legjislacioni kombëtar i Shtetit të interesuar, shikoni www.esteri.it dhe <http://vistoperitalia.esteri.it>.

Informacione të mëtejshme do të jepen në sajë të kërkesës së autoritetit që shqyrton kërkesën tuaj. Autoriteti i kontrollit kombëtar kompetent italian në fjalë për tutelimin e të dhënave personale është Garanti për Mbrojtjen e të Dhënave Personale (Piazza di Montecitorio 121, 00186 Roma, www.garanteprivacy.it).

Dichiaro che tutti i dati da me forniti sono completi ed esatti. Sono consapevole che le dichiarazioni false comporteranno il respingimento della mia domanda o l'annullamento del visto già concesso e comporteranno la richiesta di avvio di azioni giudiziarie da parte della Rappresentanza ai sensi della legislazione dello Stato (articolo 331 c.p.p.).

La mera concessione del visto non dà diritto ad alcun tipo di risarcimento qualora io non soddisfi le condizioni previste dall'articolo 5, paragrafo 1 del Regolamento (UE) n. 562/2006 (Codice Frontiere Schengen) e dell'articolo 4 del D.Lgs. 286/98 e per tali motivi mi venga rifiutato l'ingresso.

Deklaroj se për sa më përket të gjitha të dhënat e parashtruara nga unë janë të plota dhe të sakta. Jam i/e vetëdijshëm/me se çdo deklaratë e rreme do të sjellë refuzimin e kërkesës sime ose anulimin e vizës së lëshuar si dhe mund të ketë pasojë gjyqësore sipas legjislacionit të Shtetit anëtar që trajton kërkesën (neni 331 c.p.p.).

Vetëm dhënia e vizës nuk më jep të drejtën e dëmshpërblimit nëse nuk përmbush kushtet e parashikuara nga neni 5, paragrafi 1 i Rregullores (BE) n. 562/2006 (Kodi i Kufijve Shengen) e neni 4 i Degretit Legjislativ 286/98 dhe për këto arsye të më kundërshtohet hyrja.

33. Luogo e data / Vendi dhe data

34. Firma (per i minori, firma del titolare della potestà genitoriale / tutore legale)
Firma (për të miturit, firma e titullarit të së drejtës prindërore / kujdestarit ligjor)